

*Nova Matemática*

*Child-hood Education*  
*janeiro - 1962*

NOVA MATEMÁTICA?

COM QUE FINALIDADE?

Por Peggy Brogan, em *Childhood Education*, Janeiro de 1962

Nova informação sobre a Teoria de Conjuntos ou qualquer outra informação matemática será ineficaz se as crianças não forem auxiliadas na aprendizagem de relacionar e agrupar e reagrupar de números com o agrupar e reagrupar real do mundo em que vivem.

Há curiosos rumores a serem ouvidos no campo da matemática. Discursos entre os intuicionistas e os formalistas (que teriam permanecido no domínio da matemática teórica) estão atingindo as classes de primeiro ano. "Crianças de seis anos podem calcular de <sup>muitos</sup> modos relacionados à Teoria dos Conjuntos", dizem-nos os formalistas. Para provar sua afirmação estão orientando experiências nas quais crianças de primeiro ano fazem tais cálculos.

Mas onde está o professor de primeiro ano em toda essa <sup>atletividade?</sup> ~~exercício~~?

Presentemente ... ele não pode frequentar cursos nem comprar um livro. Tais



curros têm uma longa lista de requisitos - que o professor teria que satisfazer antes mesmo de encontrar a Teoria de Conjuntos... Os poucos livros existentes têm, igualmente, uma série de suposições básicas não expressas, que ~~baseiam~~ o conhecimento e a compreensão matemáticos do leitor.

### O papel do professor

Qual é, então, o papel do professor?

Sentar e esperar nunca foram nem serão os objetivos de professores de crianças curiosas e ativas. O que importa é que - enquanto a confusão de certa simbolização matemática pode não ser conhecida pelos professores primários, há muitas coisas conhecidas por estes professores <sup>que estão</sup> intimamente envolvidas no crescimento e aprendizagem das crianças. É do mesmo modo que os professores podem beneficiar-se com algumas das coisas que os matemáticos dizem, os matemáticos necessitam <sup>da ajuda</sup> dos professores primários <sup>para</sup> que as mudanças na aprendizagem matemática das crianças possam ser práticas e racionais. Sobretudo, professores de crianças sabem que estas - todos os seres humanos, realmente - necessitam achar ou criar uma continuidade segura entre os aspectos físicos da vida e as funções abstratas ou simbólicas. Não



relacionada aos fatos físicos da existência, a matemática pode tornar-se uma fuga gloriosa — um mundo em si mesmo com leis e <sup>conflitos</sup> intrigantes conflitos. Relacionada à existência física, a matemática pode servir como um <sup>meio</sup> modo humanamente ~~prático~~ prático para observar disposições de pessoas, lugares e coisas. Nova informação sobre a Teoria de Conjuntos ou qualquer outra teorização matemática será ineficiente se as crianças não forem auxiliadas na aprendizagem de relacionar o agrupar e reagrupar de números com o agrupar e reagrupar real do mundo em que vivem. Cada vez que crianças se reúnem ou se separam, há uma fórmula matemática <sup>que fundamenta</sup> fundamentando sua ação. Ao menos que aprendamos a pensar no propósito e consequência do agrupar e reagrupar como uma parte necessária da fórmula matemática, não estamos criando a continuidade necessária à existência humana inteligente.

O desafio do pensamento abstrato. Isto não significa que as crianças não devam ~~perter~~ <sup>perter</sup> o prazer e o desafio de pensar em números abstratamente. Naturalmente, devem. Consideremos, por exemplo, que ~~perter~~ <sup>perter</sup> o prazer uma criança ou <sup>um</sup> grupo de crianças pode ~~perter~~ <sup>perter</sup> pensando sobre algo aparentemente tão simples como três 5's.



Para a maioria dos adultos, três 5 são 15. É tudo. Nenhuma imaginação! Não há um fogo criativo com a linguagem matemática. --- Para crianças modernas que estudam matemática moderna, três 5 tornam-se um convite à exploração e à descoberta. Algumas crianças farão uma exploração com materiais concretos, como os de Cuisenaire. Outras escolherão trabalhar abstratamente. Mas os os três 5 poderão tornar-se:

0	$5 - 5 \times 5$	Fora
125	$5 \times 5 \times 5$	
5	$5 \div 5 \times 5$	
1	$(5 \div 5)^5$	
3130	$5^5 + 5$	
555		
60	$55 + 5$	

Naturalmente, estas poucas soluções sugerem algumas das possibilidades abertas às crianças que estão aprendendo a pensar desta maneira.

Para ser útil aos seres humanos, além do ponto de brinquedo, a aventura teórica com números deve em <sup>algum</sup> certo momento tornar-se uma aventura prática da vida — aventura prática nos assuntos cotidianos do mundo em que os seres humanos vivem. Muitos de nós compramos em 'liquidações', "economizando" dinheiro que nem possuímos. --- Mas é certo que economizamos dinheiro, pensamos. O problema aritmético está certo.



... O que acontece é que demasiadas vezes nossas fórmulas matemáticas deixaram de considerar a situação total. As soluções de problemas tornaram-se fragmentada e parcial, e em muitos casos tais soluções <sup>puseram obstáculos</sup> embaraçaram ao invés de libertar os homens que usaram as fórmulas.

Pense em algumas das fórmulas matemáticas que fundamentam alguns dos atuais <sup>arranjos</sup> acontecimentos do mundo. A simples correspondência bi-unívoca nos dirá que algo está errado nos <sup>meios</sup> modos de ajustar os povos do mundo em relação à alimentação necessária. Demasiadas mãos de crianças se estendem e se retraem várias. Demasiadas pessoas famintas sofrem <sup>em um mundo</sup> em que colheitas são usadas como adubo e terras não são plantadas.

### Fórmulas matemáticas práticas

Na escola, cada vez que distribuímos materiais ou pessoas, fazêmo-lo de acordo com uma fórmula, e convidar a criança a participar do nosso pensamento é uma dívida que temos para com ela. Listas fixadas na sala, em que as crianças podem assinar de acordo com suas escolhas para uma distribuição equânime de materiais e atividades favoritas (como usar os balanças). Lojas escolares em cada classe



(de modo que mais crianças possam  
envolvidas ativamente), com talões com  
os quais as crianças possam comprar  
papel, lápis e crayons, permitem que  
elas gostem o dinheiro de seus pais  
para comprar experiências aritméticas  
boas e práticas.

As crianças podem ser levadas  
em excursões. A vida é tão plena e  
tão real quando um professor e um  
grupo de crianças planejam e reali-  
zam uma boa excursão.

Há um grande desafio na nova  
matemática. Há um grande desafio se  
pensar <sup>que</sup> ~~em~~ arranjos novos e mais  
<sup>imaginativos</sup> ~~versáteis~~ <sup>versáteis</sup> de números nos ajudarão a  
pensar em arranjos novos e mais imaginativos  
de pessoas e objetos num mundo  
centralizado em seres humanos. Por mais  
~~importante~~ <sup>importante</sup> que possa ser a Teoria de  
Conjuntos, esta e outras <sup>formulações</sup> ~~formulações~~ huma-  
nas, deverão, eventualmente, auxiliar-nos  
a fazer algo sobre os dois conjuntos de  
pessoas em ambos os lados do muro  
de Berlim, por exemplo. Que os conjuntos  
de pessoas reunidos poder atômico su-  
ficiente para acabar com a civilização  
como a conhecemos. É óbvio que neces-  
sitamos pessoas que possam pensar de  
modos mais versáteis, se o mundo  
deve continuar. É há probabilidade  
que muitas das novas práticas em  
matemática auxiliem <sup>as</sup> ~~as~~ pessoas a



pensar de maneiras mais versáteis.  
Mas em nossa admiração ao ver  
crianças de primeiro ano realizando  
complicadas operações numéricas, não  
esqueçamos o mundo, centrado  
em seres humanos. Estabelecamos  
ambientes de aprendizagem e curri-  
culos nos quais crianças de primei-  
ro ano, de quarto ano, todas as crian-  
ças possam ser auxiliadas a criar  
a continuidade significativa e necessá-  
ria entre fatores concretos e abstratos  
tão centrais à vida humana.

Tradução de  
Trabella Kertész

1º semestre de 1962 Grupo 541



pg  
202, 203, 204

Referência especial merece a técnica que  
Getlejus propõe para o ensino das frações  
com o material de Cuisenaire. Na Aritmé-  
tica clássica a fração é introduzida sempre  
como um operador que atua sobre uma  
determinada unidade, decompondo-a em  
partes equivalentes e reunindo em certo nú-  
mero delas. Adições de frações em Aritmética  
clássica é <sup>procurar</sup> encontrar = fração operador que  
dá diretamente a soma dos resultados dos ope-  
radores <sup>parcelas</sup> ~~frações~~ aplicados à mesma unidade <sup>seus</sup> que o  
A fração produto não é outra coisa <sup>que</sup> o  
operador resultante de aplicar um dos fatores  
ao resultado do resultado de aplicar o outro  
à unidade. A equivalência entre operadores,  
e o fato de ser a soma e o produto indepen-  
dentes da unidade a que se aplicam, sugerem  
em um segundo estágio de abstrações, o conceito  
de número fracionário; deste conceito costumamos  
passar finalmente (em ~~gr.~~ classes mais avançadas)  
ao conceito unitário mais abstrato de "par-  
te de números ~~os~~ naturais dados em <sup>esta</sup> ~~uma~~ ar-  
den."

Pois bem, a focalização inicial do con-  
ceito de fração que propõe Getlejus com o  
material de Cuisenaire responde unitário mais



2

ao de par ordenado de barras que ao de operador já referido. Compreende-se que assim seja porque as barras são indefinidas e não se pode fracioná-las, senão compará-las, ~~com isto~~ <sup>com isto</sup> o conceito de roçar, que envolve o par, substitui ao de operador

Se colocamos a barra branca <sup>junto a</sup> sobre outra qualquer, por exemplo a amarela, a comparação de ambas pode ser descrita, dizendo: "Se a branca vale um, a amarela vale cinco; ou, se a amarela vale um, a branca vale um quinto ou é um quinto de amarela."

Introduzido este vocabulário, a criança responde imediatamente "dois quintos" à pergunta — que é a vermelha da amarela? Por analogia, a nomenclatura de um terço, um sétimo, etc., permite responder que a vermelha é os dois terços da verde clara e os dois sétimos da verde escura; enquanto a verde clara é os três meios da vermelha e a escura os sete meios da vermelha, etc. Cada barra adquire assim um nome diferente segundo a que se toma como termo de comparação, e também segundo o ordem de comparação. Tal nome é, pois, o tributo do par de roças e de sua ordem.

A adição vermelha mais verde clara inter-pretada de 2 + 3 só o termo de comparação de ambas é a branca, porém terá  $\frac{2}{7} + \frac{3}{7} = \frac{5}{7}$



se se compara com a regra. A adição  $\frac{3}{3}$   
de frações iguais de denominadores iguais  
obtem-se assim por si só.

A equivalência de frações  $\frac{a}{b} = \frac{am}{bm}$  aparece  
também como consequência do mesmo jogo  
com parafusos. Se a vermelha (2) é  $\frac{2}{3}$  da  
verde clara (3), também a escura (4), formada  
de 2 vermelhas será os  $\frac{2}{3}$  da verde escura (6)  
formada de três vermelhas. Assim, para esta-  
belecer que  $\frac{am}{bm} = \frac{a}{b}$  basta tomar a barra  
m como termo de comparação do novo nume-  
rador e denominador. Uma vez estabeleci-  
da a transformação de fração por equi-  
valência, a adição de frações de deno-  
minadores diferentes reduz-se facilmente  
ao caso anterior.

Para o produto introduz Göttinger tecni-  
ca análoga à da adição, observando  
um caso <sup>comum</sup> trivial pelo qual se iniciam  
os exercícios; é o caso em que o deno-  
minador do primeiro fator coincide com  
o numerador do segundo:  $\frac{1}{3}$  de  $\frac{3}{5}$  é equi-  
valente  $\frac{1}{5}$ ; e em consequência  $\frac{2}{3}$  de  $\frac{3}{5}$   
será  $\frac{2}{5}$ , etc; em geral  $\frac{a}{b} \cdot \frac{b}{c} = \frac{a}{c}$ .

Se as frações dadas não verificam essa  
condição pode-se transformar em outras  
duas equivalentes a elas que o verifiquem:  
 $\frac{a}{b} \cdot \frac{c}{c} = \frac{ac}{bc} \cdot \frac{bd}{bd} = \frac{ac}{bd}$ , obtendo-se a regra  
clássica.